



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#:

VEWL#:

1-17101 Y NO

EXIT VISA#:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

APPLICANT IN VIETNAM pham Văn Vĩnh
(Ten Tu Nhan) Last (Ho) Middle First (Ten)

Current Address: 15/53 đường Lê Ren Khóm II phường 10 Thủ Đức

Date of Birth: 1941 Place of Birth: Xã Trung-Hiếu, Huyện

Previous Occupation (before 1975) Trang Sĩ Nhất Cảnh Sát Đắc Biệt
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 22-05-1975 To
(Thang - Ngay - Nam) Years: 02 Months: 8 Days: 17

SPONSOR'S NAME: _____
(Neu co) Name

Address and Telephone Number

NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#:

VEWL#:

I-171# Y NO

EXIT VISA#:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

.. APPLICANT IN VIETNAM
(Ten Tu Nhan) Last (Ho) Middle First (Ten)

Current Address:

Date of Birth: Place of Birth:

Thang - Ngay - Nam
Previous Occupation (before 1975)
(Rank & Position)

.. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From To
(Thang - Ngay - Nam) Years: Months: Days:

.. SPONSOR'S NAME:
(Neu co) Name

Address and Telephone Number

NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

VIỆT-NAM, Ngày 09 Tháng 03 Năm 1999

Kính Gởi: Hội Ái Hữu Cựu Nhân-Chính Trị Việt Nam tại Hoa-Kỳ.

Tôi tên là PHẠM-VĂN-VĨNH, 58 tuổi hiện, cư ngụ 15/3 Đường Lỗ-Ren Khóm II, phường 4 Thị Xã Vĩnh-Long

Trân trọng kính gởi đến Hội Ái Hữu Cựu Nhân-Chính Trị Việt-Nam tại Hoa-Kỳ như sau.

Nguyên trước đây có diện tích H.0 là 3 năm tù, tôi có nộp đơn hồ-sổ đi những giấy ra-trai của tôi còn thiếu 2 tháng mỗi đủ 3 năm, nên tôi không được đi.

Sau đó tôi có nhận được giấy Thông-Báo của Hội Ái Hữu Cựu Nhân-Chính Trị Việt-Nam tại Hoa-Kỳ cho biết là nhận tù nhận 2 năm.

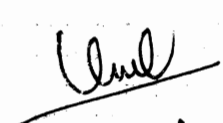
Nghệ tình này quả đúng rõ và xúc động, như vậy gia đình tôi được Chính-phủ Hoa-Kỳ chấp nhận

Nên nay tôi gởi đơn này qua nhờ quý Ông cho biết thêm chi tiết, và giúp đỡ tôi sớm định cư sang đất Hoa-Kỳ. Tôi xin chân thành biết ơn quý Hội.

Kính đính kèm theo đơn

Kính đơn

01. Giấy ra-trai
02. Giấy xác nhận ngày bị bắt
03. Giấy Thông-Báo
04. Hội Gia đình Cựu Nhân-Chính Trị Việt-Nam.


PHẠM-VĂN-VĨNH

Việt Nam

THÔNG CÁO

Trong sự tiếp xúc với các đoàn tham dự Đại Hội V Tổng Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam tại Wasington D.C. Đoàn Georgia đã được biết ông Giám Đốc văn phòng của Thượng Nghị Sĩ Ed. Kennedy cũng tại Washington D.C. cho biết là Quốc Hội Hoa Kỳ sẽ cứu xét những trường hợp của Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam trước đây bị từ chối không được đi định cư tại Mỹ. Nay những trường hợp sau đây được cứu xét để định cư tại Hoa Kỳ:

- 1.- Những cựu Tù Nhân Chính Trị đã bị tù trên hai năm (trước đây là tên ba năm)
- 2.- Những cựu Tù Nhân Chính Trị (đã bị tù trên hai năm) nay đang ở tại các trại tỵ nạn
- 3.- Những gia đình cựu Tù Nhân Chính Trị có cha mẹ, chồng vợ đã bị tù trên ba năm nhưng chết sau khi đi tù về
- 4.- Những cựu Tù Nhân Chính Trị (sau năm 1975) đã bị giam tù trên ba năm dù không làm việc cho Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa hay chính phủ Hoa Kỳ trước năm 1975.

Nay Khu Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam/ Georgia thông báo để quý vị biết những cựu Tù Nhân Chính Trị có những diện trên (xin điền mẫu đơn đính kèm) gửi cho Khu Hội chúng tôi để lập danh sách gửi lên Quốc Hội Hoa Kỳ Cứu xét.

KHU HỘI CỰU TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM/ GEORGIA

D.T/ FAX (404)688-4094 - P.O.Box 3428 Atlanta GA 30302

Tại các trại

Số: 135/LT-24/GT

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/Ttg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của các đơn vị quân sự và các cơ quan chính quyền địa phương.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số 87/Tt/16 ngày 29/12/1977 về việc thực hiện chỉ thị số 316/Ttg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số 2308/UB-Tỉnh ngày 31/12/1978 của UBND tỉnh Long An của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

Họ và tên: Phạm Văn Vĩnh

Ngày, tháng, năm sinh: 1941

Quê quán: Vung Liêm Cửu Long

Trở quán: ấp quan mỹ Hố phung vùng Cửu Long

Số lính: ... chức vụ: ... nguyên nhân: ...

tổ chức chính trị phân động của chế độ cũ: Trung nhân viên

Đã vượt biên

- Khi về, phải trực tiếp trình bày giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã, Phường: ấp quan mỹ Hố phung thuộc Huyện, Quận: Vung Liêm Tỉnh: Long An Thành phố: ... và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế: 6 tháng

- Thời hạn đi đường: ... ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại).

- Tiền và lương thực đi đường đã cấp: ...

Ngày 5 tháng 4 năm 1978

GIÁM THỊ TRẠI

Hố phung ngày 4/9/1994

QUẢN LÝ TRẠI

P. Quản trị



Trần Ngọc Anh



TRẦN HEN

CA TỈNH VINH LONG
PHÒNG HỒ SƠ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 131 / KH.94

GIẤY XÁC NHẬN
(đã học tập cải tạo)

---I---

Căn cứ vào hồ sơ lưu trữ tại phòng hồ sơ công an tỉnh Vĩnh Long, phòng hồ sơ công an .

X Á C - N H Æ N

Họ và tên: PHAM VĂN VINH.....

Ngày, tháng, năm sinh: 1941.....

Nơi, sinh: xã Trung Hiếu - vùng Lũn - Cửu Long.....

Trú quán: ấp Quang Mỹ - huyện Vũng Liêm.....

Quận Vĩnh Long.....

Số quân: cấp bậc, chức vụ cuối cùng trong chế độ

cũ Trung úy Lữ - Sĩ - tá Biệt Động Quân.....

Thanh Tây - Vĩnh Long.....

Ngày bắt vào trại: 22-05-1975.....

Đã vào trại cải tạo: Bến Tre - Vĩnh Cửu Long.....

Ngày ra, trại: 02-02-1978.....

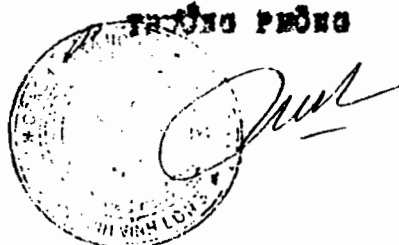
Lý do học tập cải tạo: Burgier - Lữ - tá Biệt Động.....

Hiệu' phương ngày 01/9/1994



Tân Ngạc An

VINH LONG, ngày 03 tháng 08 năm 1994
PHÒNG HỒ SƠ CA TỈNH
TRƯỞNG PHÒNG



THIỆP TẶNG: Nguyễn Văn Diễm

FROM. DUONG PHAM

PHILA. PA.

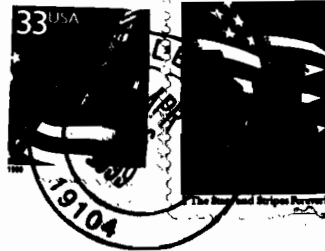
- Cai Lao dien 3

nam

- thư Cao uoc APR 22 1999

Hoi CEN Georgia

4 1/5



TO, P.O.BOX. 5435, ARLINGTON
V.A 22205-0635